



# 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL  
CBD/COP/15/4  
15 October 2021  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会  
第十五届会议（第一阶段会议）  
2021年10月11日至15日和  
2022年4月25日至5月8日，中国昆明

## 生物多样性公约缔约方大会第十五届会议（第一阶段会议）报告

一.	生物多样性公约缔约方大会通过的决定.....	2
	15/1. 生物多样性公约、卡塔赫纳生物安全议定书、获取和惠益分享名古屋议定书 2022 年工作方案拟议临时预算.....	2
二.	会议记录.....	12
	A. 背景.....	12
	B. 与会情况.....	12
	C. 组织事项.....	17
项目 1.	会议开幕.....	17
项目 2.	组织事项.....	19
项目 3.	关于出席缔约方大会第十五届会议代表的全权证书的报告.....	21
项目 4.	未决问题.....	22
项目 6.	闭会期间会议和区域筹备会议的报告.....	22
项目 7.	《公约》的行政管理和信托基金的预算.....	22
项目 28.	其他事项.....	23
项目 29.	通过报告.....	23
项目 30.	会议闭幕.....	23
	平行活动.....	24

## 一. 生物多样性公约缔约方大会通过的决定

### 15/1. 生物多样性公约、卡塔赫纳生物安全议定书、获取和惠益分享名古屋议定书 2022 年工作方案拟议临时预算

缔约方大会，

回顾其第 14/37 号决定，其中核准 2019-2020 两年期预算，并请执行秘书编制 2021-2022 两年期拟议预算，

又回顾其第 EM-2/1 号决定，其中核准延长 2019-2020 两年期预算，并破例核准 2021 年临时核心预算，

考虑到因 COVID-19 大流行造成的制约而将缔约方大会第十五届会议分为两个阶段举行的决定，第一阶段 2021 年 10 月 11 日至 15 日举行，第二阶段于 2022 年 4 月 25 日至 5 月 8 日举行，并计划在第二阶段会议上审议和通过经常或完整预算，

注意到因此需要作出安排，使公约秘书处等机关和机构以及缔约方大会及其附属机构的会议能够继续运作，

表示注意到缔约方大会主席团的提议，即作为例外情况，缔约方以商定的方式审议并核准 2022 年临时预算，

审议了执行秘书的说明，<sup>1</sup>

回顾必须及早提供关于财务和行政事项的易懂的信息，使缔约方能够受益于一个有效和高效的秘书处，并为其提供支持，

又回顾缔约方大会及其议定书的缔约方会议有必要以包容各方的方式做出决定，尤其是回顾关于资助缔约方参与公约进程特别自愿信托基金（BZ 信托基金）的第 14/37 号决定第 35 至 44 段，

认识到大流行病造成的特殊情况，表示与所有缔约方站在一起应对当前大流行病给人类和经济带来的影响，

1. 作为例外核准 2022 年公约核心方案预算 13,645,264 美元，占 2022 年临时综合预算 18,439,546 美元的 74%，用于下文表 2a 和 2b 所列目的；

2. 确认如第 EM2/1 号决定所述和下文表 1 所载，把 2019/2020 年预算的一些部分延长到缔约方大会第十五届会议第二阶段会议结束之后，并延长 2021 年核心预算；

3. 决定公约、卡塔赫纳议定书、名古屋议定书按照 74:15:11 的现行比例分摊 2022 年秘书处事务所有费用；

4. 赞赏东道国加拿大政府继续支持秘书处，欢迎东道国和魁北克省为 2022 年捐款 2,092,229 加元，用于支付蒙特利尔秘书处的租金和相关费用，按 74:15:11 的现行比例分配，抵充公约、卡塔赫纳议定书、名古屋议定书缔约方 2022 年的缴款；

---

<sup>1</sup> CBD/COP/15/3。

5. 通过 2022 年费用分摊比额表，其依据是本决定表 4 所载联合国现行经费分摊比额表，注意到联合国大会预期将于 2021 年 12 月核准 2022-2024 三年期分摊比额表，新的分摊比额表发布后将用于计算 2022 年的摊款；

6. 又通过秘书处 2022 年员额配置表（表 3），用于计算费用以确定总预算；

7. 请联合国环境规划署执行主任提供相关信息，供缔约方大会第十五届会议第二阶段会议对副执行主任职位进行复核，结合秘书处的总体人员配置需要进行审议；

8. 授权执行秘书按照联合国所有相关细则和条例，破例将执行秘书办公室特别助理职位的职等提高到 P-4，并请执行秘书向缔约方大会第十五届会议第二阶段会议提供关于法律依据的信息，包括可能引起的与改叙有关的法律问题；

9. 又授权执行秘书根据缔约方大会决定以及联合国环境规划署财务细则和条例，利用可动用现金，包括未用余额、以往财务期的缴款和杂项收入，承付不超过核定预算水平的款项，并请执行秘书报告任何按照下文第 11 段重新分配预算资金的详细情况和理由；

10. 注意到定于 2022 年 1 月举行科学、技术和工艺咨询附属机构第二十四次会议、生物多样性公约执行问题附属机构第三次会议和 2020 年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组第三次会议续会，意识到缔约方和其他方面将尽一切努力完成尚未完成的工作，决定与缔约方大会主席团磋商，破例酌情寻求额外自愿捐款，用于资助任何为确保缔约方大会第十五届会议成功敲定和通过 2020 年后全球生物多样性框架所必需的有所侧重和针对性的额外工作；

11. 授权执行秘书在下文表 2b 所列方案每一主要拨款项目之间转移资源，总额不超过总方案预算的 15%，且每一拨款项目最多不超过 25%；

12. 邀请公约各缔约方注意核心方案预算（BY、BG、BB）摊款于这些摊款被编入的预算年度的 1 月 1 日到期，应迅速缴纳，请在摊款到期的前一年尽早通知缔约方其摊款额度；

13. 关切地注意到一些缔约方尚未缴纳 2020 年和以往年度核心预算（BY、BG、BB 信托基金）的摊款，有的缔约方从未缴过款，又注意到按照联合国通过的国际公共部门会计准则，<sup>2</sup> 估计到 2020 年年底公约有 582,370 美元尚未缴纳，必须从基金余额中扣除，因此无法用于帮助公约的所有缔约方；

14. 在这方面回顾第 14/37 号决定第 27 段，请执行秘书不再拖延，立即要求联合国环境规划署执行主任作为受托人，就关于欠缴摊款的信息与有关缔约方沟通，酌情为此使用可以得到的外交渠道；

15. 请执行秘书与主席团磋商，继续监测特别自愿信托基金（BZ 信托基金）可以得到的自愿捐款，并考虑到有必要解决发展中国家面临的与 COVID-19 大流行有关的特殊挑战，寻求增加为 BZ 信托基金捐助的外部资金，从而使发展中国家缔约方和经济转型国家能够充分、有效地参加科学、技术和工艺咨询附属机构第二十四次会议、生物多样性公约执行问题附属机构第三次会议、2020 年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组第三

<sup>2</sup> 见联合国大会第 60/283 号决议，第四节。

次会议和缔约方大会第十五届会议的续会，同时继续把为最不发达国家和小岛屿发展中国家提供资金摆在第一优先；

16. 又请执行秘书在提交第 14/37 号决定第 37 段所要求的报告时注意当前疫情的影响；

17. 申明本决定不影响缔约方大会第十五届会议第二阶段会议作出的进一步决定，因此，请执行秘书更新公约及其各项议定书的 2022 年核心预算和自愿预算，以便能够及早和有效执行新的 2020 年后全球生物多样性框架，同时可能酌情动用可资利用的准备金，支付额外的核心费用；

18. 请执行秘书编制 2023-2024 年拟议预算，待缔约方大会就第十六届会议的日期作出决定；

19. 又请执行秘书编制和提交公约及其各项议定书的经过更新、详细和综合的 2023-2024 年期间工作方案，在其中规定目标、秘书处应完成的任务和每个预算项目的预期成果，供公约缔约方大会以及作为其议定书缔约方会议的缔约方大会的下次会议审议，并按照联合国环境规划署的拟议方案预算格式编制该两年期相应的方案预算，包括补充信息说明，在其中提出以下三个选项：

(a) 对方案预算（BY、BG 和 BB 信托基金）的所需增长率进行一次评估，增长率按名义价值计算不应超过 2019-2020 年的总预算水平减去与 2020 年后全球生物多样性框架有关的各次特别会议所涉预算项目 K 的 4%；

(b) 使方案预算（BY、BG 和 BB 信托基金）按实际价值计算保持在 2019-2020 期间的总预算水平减去与 2020 年后全球生物多样性框架有关的各次特别会议所涉预算项目 K；

(c) 使方案预算（BY、BG 和 BB 信托基金）按名义价值计算保持在 2019-2020 期间的总预算水平减去与 2020 年后全球生物多样性框架有关的各次特别会议所涉预算项目 K。

表1

2019-2020 年核定结转预算状况，按支出用途分列

(千美元)

支出用途	结转预算	支出总额 (2021 年 12 月 31 日)	重新分配给 2022 年会议的 数额	差异
主席团会议	165.00	0.00		165.00
会议	2,842.20	1,364.20		1,478.00
专家会议	150.00	0.00	100.00	50.00
2020 年后问题特别会议	210.00	43.00	167.00	0.00
<b>小计 (一)</b>	<b>3,367.20</b>	<b>1,407.20</b>	<b>267.00</b>	<b>1,693.00</b>
<b>二. 方案支助费用 (13%)</b>	437.74	182.94	34.71	220.09
<b>小计 (一 + 二)</b>	<b>3,804.94</b>	<b>1,590.14</b>	<b>301.71</b>	<b>1,913.09</b>

表2a

**2022年生物多样性公约及其议定书信托基金的临时综合预算**  
(千美元)

支出用途	2022 年
A. 工作人员费用	12,220.00
B. 公务差旅	275.00
C. 咨询人/分包商	50.00
D. 提高公共意识材料/传播	50.00
E. 临时人员/加班费	100.00
F. 培训	5.00
G. 信息交换所机制网站翻译/网站项目	65.00
H. 会议*	1,198.00
I. 租金和相关费用	1,481.22
J. 一般业务费用	726.60
小计 (一)	<b>16,170.82</b>
二. 方案支助费用 (13%)	2,102.21
小计 (一 + 二)	<b>18,273.03</b>
三. 周转资本准备金	166.51
总计 (二 + 三)	<b>18,439.54</b>
公约分担临时预算的份额 (74%)	13,645.26
减: 东道国捐款	(1,238.60)
减: 使用往年准备金	(777.00)
<b>净额共计 (由缔约方分担的数额)</b>	<b>11,629.66</b>

\* 为补充上文表 1 所列结转数额, 由 2022 年临时预算供资的会议:

1/ 同时举行的公约缔约方大会第十五届会议、卡塔赫纳议定书缔约方第十次会议和名古屋议定书缔约方第四次会议, 会期 14 天。

2/ 科学、技术和工艺咨询附属机构第二十四次会议、执行问题附属机构第三次会议和 2020 年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组第三次会议的续会, 会期 17 天。

3/ 预计缔约方大会第十五届次会议第二阶段会议将审议为主席团和专家会议提供预算拨款的必要性, 以确保发展中国家和经济转型国家的充分和有效参与。缔约方将通过主席团继续监测与 COVID-19 大流行相关的特殊情况, 本决定中的任何内容均不应被理解为给未来主席团会议或专家会议的形式树立了先例, 或就其形式预先做出了判断。

表2b

**2022年综合核心预算资源需求, 按部门分列**  
(千美元)

	2022 年
<b>一. 方案:</b>	
执行秘书办公室	2,788.50
获取和惠益分享议定书和生物安全议定书	2,336.50

科学、社会和可持续未来司	3,617.50
执行支助司	4,300.75
<b>二. 行政、财务和会议事务</b>	<b>3,127.57</b>
<b>小计</b>	<b>16,170.82</b>
方案支助费用	2,102.21
<b>三. 周转资本准备金</b>	<b>166.51</b>
<b>共计</b>	<b>18,439.54</b>
公约分担临时预算的份额 (74%)	13,645.26
减: 东道国捐款	(1,238.60)
减: 使用往年准备金	(777.00)
<b>净额共计 (由缔约方分担的数额)</b>	<b>11,629.66</b>

表3

## 2022年公约及其议定书核心预算秘书处员额配置需求

职类和职等	2022 年核定
<b>专业及以上职类</b>	
助理秘书长	1
D-1	3
P-5	10
P-4	13
P-3	13
P-2/1	9
<b>小计</b>	<b>49</b>
<b>一般事务</b>	<b>29</b>
<b>共计</b>	<b>78</b>

表 4

## 2022 年生物多样性公约信托基金摊款

	缔约方	2019-2021 年分 摊比额表	实行 22%上限, 且 任何最不发达国家的 摊款不得超过 0.01%的比额 <sup>3</sup>	2022 年 1 月 1 日 的摊款
1	阿富汗	0.007	0.009	1,018
2	阿尔巴尼亚	0.008	0.010	1,163
3	阿尔及利亚	0.138	0.173	20,065
4	安道尔	0.005	0.006	727
5	安哥拉	0.010	0.010	1,163
6	安提瓜和巴布达	0.002	0.003	291
7	阿根廷	0.915	1.144	133,038
8	亚美尼亚	0.007	0.009	1,018

<sup>3</sup> 见第 5 段。

	缔约方	2019-2021 年分 摊比额表	实行 22%上限, 且 任何最不发达国家 的摊款不得超过 0.01%的比额 <sup>3</sup>	2022 年 1 月 1 日 的摊款
9	澳大利亚	2.210	2.763	321,327
10	奥地利	0.677	0.846	98,434
11	阿塞拜疆	0.049	0.061	7,124
12	巴哈马	0.018	0.023	2,617
13	巴林	0.050	0.063	7,270
14	孟加拉国	0.010	0.010	1,163
15	巴巴多斯	0.007	0.009	1,018
16	白俄罗斯	0.049	0.061	7,124
17	比利时	0.821	1.026	119,371
18	伯利兹	0.001	0.001	145
19	贝宁	0.003	0.004	436
20	不丹	0.001	0.001	145
21	多民族玻利维亚国	0.016	0.020	2,326
22	波斯尼亚和黑塞哥维那	0.012	0.015	1,745
23	博茨瓦纳	0.014	0.018	2,036
24	巴西	2.948	3.686	428,630
25	文莱达鲁萨兰国	0.025	0.031	3,635
26	保加利亚	0.046	0.058	6,688
27	布基纳法索	0.003	0.004	436
28	布隆迪	0.001	0.001	145
29	佛得角	0.001	0.001	145
30	柬埔寨	0.006	0.008	872
31	喀麦隆	0.013	0.016	1,890
32	加拿大	2.734	3.418	397,515
33	中非共和国	0.001	0.001	145
34	乍得	0.004	0.005	582
35	智利	0.407	0.509	59,177
36	中国	12.005	15.009	1,745,490
37	哥伦比亚	0.288	0.360	41,874
38	科摩罗	0.001	0.001	145
39	刚果	0.006	0.008	872
40	库克群岛	0.001	0.001	145
41	哥斯达黎加	0.062	0.078	9,015
42	科特迪瓦	0.013	0.016	1,890
43	克罗地亚	0.077	0.096	11,196
44	古巴	0.080	0.100	11,632
45	塞浦路斯	0.036	0.045	5,234
46	捷克	0.311	0.389	45,218
47	朝鲜民主主义人民共和国	0.006	0.008	872
48	刚果民主共和国	0.010	0.010	1,163
49	丹麦	0.554	0.693	80,550
50	吉布提	0.001	0.001	145
51	多米尼克	0.001	0.001	145

	缔约方	2019-2021 年分 摊比额表	实行 22%上限, 且 任何最不发达国家 的摊款不得超过 0.01%的比额 <sup>3</sup>	2022 年 1 月 1 日 的摊款
52	多米尼加共和国	0.053	0.066	7,706
53	厄瓜多尔	0.080	0.100	11,632
54	埃及	0.186	0.233	27,044
55	萨尔瓦多	0.012	0.015	1,745
56	赤道几内亚	0.016	0.010	1,163
57	厄立特里亚	0.001	0.001	145
58	爱沙尼亚	0.039	0.049	5,670
59	斯威士兰	0.002	0.003	291
60	埃塞俄比亚	0.010	0.010	1,163
61	欧洲联盟		2.500	290,742
62	斐济	0.003	0.004	436
63	芬兰	0.421	0.526	61,212
64	法国	4.427	5.535	643,672
65	加蓬	0.015	0.019	2,181
66	冈比亚	0.001	0.001	145
67	格鲁吉亚	0.008	0.010	1,163
68	德国	6.090	7.614	885,467
69	加纳	0.015	0.019	2,181
70	希腊	0.366	0.458	53,215
71	格林纳达	0.001	0.001	145
72	危地马拉	0.036	0.045	5,234
73	几内亚	0.003	0.004	436
74	几内亚比绍	0.001	0.001	145
75	圭亚那	0.002	0.003	291
76	海地	0.003	0.004	436
77	洪都拉斯	0.009	0.011	1,309
78	匈牙利	0.206	0.258	29,952
79	冰岛	0.028	0.035	4,071
80	印度	0.834	1.043	121,261
81	印度尼西亚	0.543	0.679	78,951
82	伊朗伊斯兰共和国	0.398	0.498	57,868
83	伊拉克	0.129	0.161	18,756
84	爱尔兰	0.371	0.464	53,942
85	以色列	0.490	0.613	71,244
86	意大利	3.307	4.134	480,828
87	牙买加	0.008	0.010	1,163
88	日本	8.564	10.707	1,245,179
89	约旦	0.021	0.026	3,053
90	哈萨克斯坦	0.178	0.223	25,881
91	肯尼亚	0.024	0.030	3,490
92	基里巴斯	0.001	0.001	145
93	科威特	0.252	0.315	36,640
94	吉尔吉斯斯坦	0.002	0.003	291



	缔约方	2019-2021 年分 摊比额表	实行 22%上限, 且 任何最不发达国家 的摊款不得超过 0.01%的比额 <sup>3</sup>	2022 年 1 月 1 日 的摊款
95	老挝人民民主共和国	0.005	0.006	727
96	拉脱维亚	0.047	0.059	6,834
97	黎巴嫩	0.047	0.059	6,834
98	莱索托	0.001	0.001	145
99	利比里亚	0.001	0.001	145
100	利比亚	0.030	0.038	4,362
101	列支敦士登	0.009	0.011	1,309
102	立陶宛	0.071	0.089	10,323
103	卢森堡	0.067	0.084	9,742
104	马达加斯加	0.004	0.005	582
105	马拉维	0.002	0.003	291
106	马来西亚	0.341	0.426	49,580
107	马尔代夫	0.004	0.005	582
108	马里	0.004	0.005	582
109	马耳他	0.017	0.021	2,472
110	马绍尔群岛	0.001	0.001	145
111	毛里塔尼亚	0.002	0.003	291
112	毛里求斯	0.011	0.014	1,599
113	墨西哥	1.292	1.615	187,853
114	密克罗尼西亚联邦	0.001	0.001	145
115	摩纳哥	0.011	0.014	1,599
116	蒙古	0.005	0.006	727
117	黑山	0.004	0.005	582
118	摩洛哥	0.055	0.069	7,997
119	莫桑比克	0.004	0.005	582
120	缅甸	0.010	0.010	1,163
121	纳米比亚	0.009	0.011	1,309
122	瑙鲁	0.001	0.001	145
123	尼泊尔	0.007	0.009	1,018
124	荷兰	1.356	1.695	197,158
125	新西兰	0.291	0.364	42,311
126	尼加拉瓜	0.005	0.006	727
127	尼日尔	0.002	0.003	291
128	尼日利亚	0.250	0.313	36,349
129	纽埃	0.001	0.001	145
130	北马其顿	0.007	0.009	1,018
131	挪威	0.754	0.943	109,629
132	阿曼	0.115	0.144	16,721
133	巴基斯坦	0.115	0.144	16,721
134	帕劳	0.001	0.001	145
135	巴拿马	0.045	0.056	6,543
136	巴布亚新几内亚	0.010	0.013	1,454
137	巴拉圭	0.016	0.020	2,326

	缔约方	2019-2021 年分 摊比额表	实行 22%上限, 且 任何最不发达国家 的摊款不得超过 0.01%的比额 <sup>3</sup>	2022 年 1 月 1 日 的摊款
138	秘鲁	0.152	0.190	22,100
139	菲律宾	0.205	0.256	29,806
140	波兰	0.802	1.003	116,608
141	葡萄牙	0.350	0.438	50,889
142	卡塔尔	0.282	0.353	41,002
143	大韩民国	2.267	2.834	329,615
144	摩尔多瓦共和国	0.003	0.004	436
145	罗马尼亚	0.198	0.248	28,789
146	俄罗斯联邦	2.405	3.007	349,680
147	卢旺达	0.003	0.004	436
148	圣基茨和尼维斯	0.001	0.001	145
149	圣卢西亚	0.001	0.001	145
150	圣文森特和格林纳丁斯	0.001	0.001	145
151	萨摩亚	0.001	0.001	145
152	圣马力诺	0.002	0.003	291
153	圣多美和普林西比	0.001	0.001	145
154	沙特阿拉伯	1.172	1.465	170,405
155	塞内加尔	0.007	0.009	1,018
156	塞尔维亚	0.028	0.035	4,071
157	塞舌尔	0.002	0.003	291
158	塞拉利昂	0.001	0.001	145
159	新加坡	0.485	0.606	70,518
160	斯洛伐克	0.153	0.191	22,246
161	斯洛文尼亚	0.076	0.095	11,050
162	所罗门群岛	0.001	0.001	145
163	索马里	0.001	0.001	145
164	南非	0.272	0.340	39,548
165	南苏丹	0.006	0.008	872
166	西班牙	2.146	2.683	312,022
167	斯里兰卡	0.044	0.055	6,397
168	巴勒斯坦国	0.008	0.010	1,163
169	苏丹	0.010	0.010	1,163
170	苏里南	0.005	0.006	727
171	瑞典	0.906	1.133	131,730
172	瑞士	1.151	1.439	167,352
173	阿拉伯叙利亚共和国	0.011	0.014	1,599
174	塔吉克斯坦	0.004	0.005	582
175	泰国	0.307	0.384	44,637
176	东帝汶	0.002	0.003	291
177	多哥	0.002	0.003	291
178	汤加	0.001	0.001	145
179	特立尼达和多巴哥	0.040	0.050	5,816
180	突尼斯	0.025	0.031	3,635

	缔约方	2019-2021 年分 摊比额表	实行 22%上限, 且 任何最不发达国家 的摊款不得超过 0.01%的比额 <sup>3</sup>	2022 年 1 月 1 日 的摊款
181	土耳其	1.371	1.714	199,339
182	土库曼斯坦	0.033	0.041	4,798
183	图瓦卢	0.001	0.001	145
184	乌干达	0.008	0.010	1,163
185	乌克兰	0.057	0.071	8,288
186	阿拉伯联合酋长国	0.616	0.770	89,565
187	大不列颠及北爱尔兰联合王国	4.567	5.710	664,028
188	坦桑尼亚联合共和国	0.010	0.010	1,163
189	乌拉圭	0.087	0.109	12,650
190	乌兹别克斯坦	0.032	0.040	4,653
191	瓦努阿图	0.001	0.001	145
192	委内瑞拉	0.728	0.910	105,849
193	越南	0.077	0.096	11,196
194	也门	0.010	0.010	1,163
195	赞比亚	0.009	0.011	1,309
196	津巴布韦	0.005	0.006	727
		<b>78.010</b>	<b>100.000</b>	<b>11,629,664</b>

## 二. 会议记录

### A. 背景

1. 应中国政府邀请并根据生物多样性公约缔约方大会第XIII/33号决定所作决定，定于2020年10月15日至28日在中国昆明举行缔约方大会第十五届会议，同时举行的还有作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议和作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议。然而因冠状病毒病（COVID-19）大流行会议日期推迟，最初推迟到2021年5月下旬，后因COVID-19持续流行而再次推迟。

2. 经广泛磋商，并考虑到这一大流行病继续给面对面会议带来挑战，2021年7月14日生物多样性公约缔约方大会主席团会议商定将这些会议分两个阶段举行：第一阶段于2021年10月11日至15日在线举行，第二阶段于2022年4月25日至5月8日在中国昆明面对面举行。第一阶段会议已在线举行。

### B. 与会情况

3. 下列生物多样性公约缔约方和其他国家政府的代表出席了会议：

阿尔巴尼亚	布基纳法索	埃及
阿尔及利亚	布隆迪	赤道几内亚
安道尔	佛得角	厄立特里亚
安哥拉	柬埔寨	爱沙尼亚
安提瓜和巴布达	喀麦隆	埃塞俄比亚
阿根廷	加拿大	欧洲联盟
亚美尼亚	中非共和国	斐济
澳大利亚	乍得	芬兰
奥地利	智利	法国
阿塞拜疆	中国	加蓬
巴哈马	哥伦比亚	格鲁吉亚
巴林	科摩罗	德国
孟加拉国	刚果	加纳
白俄罗斯	哥斯达黎加	希腊
比利时	克罗地亚	格林纳达
伯利兹	古巴	危地马拉
贝宁	塞浦路斯	圭亚那
不丹	捷克	海地
波斯尼亚和黑塞哥 维那	朝鲜民主主义人民 共和国	罗马教廷
博茨瓦纳	刚果民主共和国	洪都拉斯
巴西	丹麦	匈牙利
文莱达鲁萨兰国	多米尼加共和国	冰岛
保加利亚	厄瓜多尔	印度
		印度尼西亚

伊朗伊斯兰共和国	尼泊尔	南苏丹
爱尔兰	荷兰	西班牙
以色列	新西兰	斯里兰卡
意大利	尼加拉瓜	巴勒斯坦国
牙买加	尼日尔	苏丹
日本	尼日利亚	苏里南
约旦	北马其顿	瑞典
肯尼亚	挪威	瑞士
科威特	阿曼	塔吉克斯坦
拉脱维亚	巴基斯坦	泰国
黎巴嫩	巴拉圭	多哥
利比里亚	秘鲁	汤加
列支敦士登	菲律宾	特立尼达和多巴哥
立陶宛	波兰	突尼斯
卢森堡	葡萄牙	土耳其
马达加斯加	大韩民国	土库曼斯坦
马拉维	摩尔多瓦共和国	乌干达
马来西亚	罗马尼亚	乌克兰
马尔代夫	俄罗斯联邦	阿拉伯联合酋长国
马耳他	卢旺达	大不列颠及北爱尔兰联合王国
毛里求斯	圣基茨和尼维斯	坦桑尼亚联合共和国
墨西哥	沙特阿拉伯	美利坚合众国
密克罗尼西亚联邦	塞内加尔	乌拉圭
摩纳哥	塞尔维亚	越南
摩洛哥	塞舌尔	赞比亚
莫桑比克	新加坡	津巴布韦
缅甸	斯洛文尼亚	
纳米比亚	南非	

4. 下列联合国机构、专门机构、公约秘书处和其他机构的观察员也出席了会议：

环境署保护野生动物迁徙物种公约	教科文组织世界遗产中心
联合国粮食及农业组织	联合国贸易和发展会议
生物多样性和生态系统服务政府间平台	联合国防治荒漠化公约
国际农业发展基金	联合国开发计划署
国际海事组织	联合国环境规划署
联合国人权事务高级专员办事处	联合国大学
喀尔巴阡公约秘书处	世界卫生组织

5. 下列组织也派观察员出席了会议：

Access and Benefit Sharing Alliance  
Action for Ecology and People  
Emancipation (AEER)  
ActionAid International  
Adelphi Research gemeinnützige  
GmbH  
African Centre for Biodiversity  
African Indigenous Women  
Organization (Nairobi)  
African Institute for Development  
Policy  
African Union Development Agency-  
NEPAD  
African Wildlife Foundation  
Aichi Prefecture  
Amazon Cooperation Treaty  
Organization  
Andes Chinchasuyo  
Anglican Consultative Council  
Arab Center for the Studies of Arid  
Zones and Dry Lands  
Arabian Leopard Fund  
ASEAN Centre for Biodiversity  
Asia Indigenous Peoples Pact  
Foundation  
Asian Forest Cooperation Organization  
Asociación Ambiente y Sociedad  
Association Des 3 Hérissons  
Aube Nouvelle pour la Femme et le  
Développement  
Australian Conservation Foundation  
Avaaz  
BankTrack  
Barnes Hill Community Development  
Organization  
Beijing Chaoyang District Yongxu  
Global Environmental Institute  
Beijing Entrepreneur Environmental  
Protection Foundation  
Beijing Fuqun Social Service Center  
Beijing Haidian Shanshui Conservation  
Center  
Beijing Institute of Finance and  
Sustainability  
Bioversity International  
BirdLife International  
Born Free Foundation  
Brazilian Foundation for Sustainable  
Development  
British Ecological Society  
Carbon Disclosure Project (CDP)  
Caribbean Community Secretariat  
Center for Development Research  
(ZEF)  
China Association of Wild Plant  
Conservation  
China Biodiversity Conservation and  
Green Development Foundation  
China Dialogue Trust  
China Green Carbon Foundation  
Chinese Academy of Sciences  
ClientEarth  
Comité français de l'UICN  
Commonland  
Confederação Nacional da Indústria  
Congregation of the Sisters of St.  
Joseph of Peace  
Conselho Empresarial Brasileiro para o  
Desenvolvimento Sustentável  
Conservation International  
Cooperativa Autogestionaria de  
Servicios Profesionales para la  
Solidaridad Social, R.L.  
Coral Triangle Initiative on Coral  
Reefs, Fisheries and Food Security  
Cornell University  
CropLife International  
Derecho, Ambiente y Recursos  
Naturales  
Deutsches Zentrum für Luft - und  
Raumfahrt e.V. - German Aerospace  
Center  
DHI Water & Environment  
Duke Kunshan University  
Duke University  
Ecologistas en Acción  
EcoNexus  
ECOROPA

Elephant Protection Initiative  
Foundation  
ETC Group  
European Bureau for Conservation and  
Development  
European Climate Foundation  
Forest Peoples Programme  
Forest Stewardship Council  
Forest Watch Indonesia  
Foundation for Aboriginal and Islander  
Research Action  
Fridtjof Nansen Institute  
Friends of the Earth Europe  
Fundación Ambiente y Recursos  
Naturales  
Fundación Gaia Amazonas  
Future Earth  
GenØk - Centre for Biosafety  
Georgetown University  
German Committee Future Earth  
Ghent University  
Global Biodiversity Information  
Facility  
Global Crop Diversity Trust  
Global Forest Coalition  
Global Forum on Human Settlements  
Global Industry Coalition  
Global Initiative Against Transnational  
Organized Crime  
Global Youth Biodiversity Network  
Global Youth Online Union  
Govardhan Ecovillage  
Greater Virunga Transboundary  
Collaboration  
Green Anhui  
Greenpeace International  
Griffith University  
Group on Earth Observations  
Biodiversity Observation Network  
Guangzhou Yuexiu Climate  
Environmental Protection Exchange  
Center  
Hanns Seidel Foundation/Stiftung-  
Korea Office  
Heinrich Böll Foundation  
Helmholtz Centre for Environmental  
Research - UFZ  
ICCA Consortium  
ICLEI - Local Governments for  
Sustainability  
Imperial College London  
Indigenous Information Network  
Institut du développement durable et  
des relations internationales  
Institute for Biodiversity Network  
Institute for Environment and  
Sustainable Development  
Inter-American Institute for  
Cooperation on Agriculture  
International Association for Falconry  
and Conservation of Birds of Prey  
International Center for Integrated  
Mountain Development  
International Collective in Support of  
Fishworkers  
International Coral Reef Initiative  
International Council of Environmental  
Law  
International Environment Forum  
International Federation of  
Pharmaceutical Manufacturers and  
Associations  
International Fertilizer Association  
International Fund for Animal Welfare  
International Grain Trade Coalition  
International Indian Treaty Council  
International Indigenous Forum on  
Biodiversity  
International Institute for Environment  
and Development  
International Land Conservation  
Network  
International Network for Bamboo and  
Rattan  
International Network of Basin  
Organizations  
International Partnership for the  
Satoyama Initiative  
International Planning Committee for  
Food Sovereignty  
International Seed Federation

International Service for the  
Acquisition of Agri-biotech  
Applications  
International Studies Association  
International Tropical Timber  
Organization  
International Union for the Protection  
of New Varieties of Plants  
International Union of Railways  
International University Network on  
Cultural and Biological Diversity  
International Whaling Commission  
IPIECA  
IUCN - International Union for  
Conservation of Nature  
Japan Citizens' Network for  
Sustainable Food and Agriculture  
(FA-Net Japan)  
Japan Civil Network for the United  
Nations Decade on Biodiversity  
Japan Committee for IUCN  
Japan Environmental Lawyers for  
Future  
Japan Federation of Bar Associations  
Laotu Rural Ecological Culture Service  
Group in Yantian District, Shenzhen  
Latinoamérica Sustentable  
Les Eco Maires  
London School of Economics and  
Political Science  
Macquarie University  
Max Planck Institute for Social  
Anthropology  
Ministry of Foreign Affairs  
Missionary Society of St. Columban  
Mount Holyoke College  
Nagoya University  
Nankai University  
National Geographic Society  
National Institute for Environmental  
Studies  
Nature Québec  
North Carolina State University  
New Wind Association  
Nordic Development Fund  
Norwegian University of Life Sciences  
On the EDGE Conservation  
Panthera  
Parabukas  
Pesticide Eco-Alternatives Center  
Pondicherry India-China Friendship  
Association  
Protect Our Water and Environmental  
Resources  
Public Research and Regulation  
Initiative  
Rainforest Foundation Norway  
Rainforest Trust  
Ramsar Convention on Wetlands  
Ramsar Network Japan  
Red de Cooperación Amazónica  
Red de Mujeres Indígenas sobre  
Biodiversidad para América Latina y  
el Caribe  
Red Indígena de Turismo de México  
(RITA)  
Regions4 Sustainable Development  
Réseau des gestionnaires d'aires  
marines protégées de Méditerranée  
Resources Legacy Fund  
Round-Table on Sustainable Palm Oil  
Secretariat (RSPO)  
Royal Botanic Gardens, Kew  
Royal Society for the Protection of  
Birds  
Rueda de Medicina y Asociados, A.C.  
Sasakawa Peace Foundation  
Scion Research  
Seascope Consultants Ltd.  
Secretariat of the Pacific Regional  
Environment Programme  
Seikatsu Club Consumers' Co-  
operative Union  
Sierra Club Canada Foundation  
Society for the Preservation of Natural  
History Collections  
Society for Wetland Biodiversity  
Conservation - Nepal  
Society for Wildlife and Nature  
South Asia Co-operative Environment  
Programme  
South China Botanic Garden



Southeast Asia Regional Initiatives for Community Empowerment	Wetlands International - Japan
Southern African Development Community Secretariat	Wildlands Conservation Trust
Stockholm Resilience Centre	Wildlife Conservation Society
Sustainable Environment Food and Agriculture Initiative	Wildlife Justice Commission
Team SPOON	Winrock International
Tebtebba Foundation	Women Engage for a Common Future
Terra de Direitos	World Agroforestry Centre
The Nature Conservancy	World Animal Protection
The Pew Charitable Trusts	World Business Council for Sustainable Development
Third World Network	World Economic Forum
Tinker Institute on International Law and Organizations	World Federation for Animals
TRAFFIC International	World Organization for Animal Health /Organisation mondiale de la santé animale
Tree Aid	World Overview of Conservation Approaches and Technologies
UCCLAN - University of Cambridge, Conservation Leadership Alumni Network	World Tourism Cities Federation
Union for the Mediterranean	WWF International
University of Cambridge	Yangtze River Delta Research Institute of Environmental Science and Technology, Zhejiang
University of Guelph	Yunnan University of Finance and Economics
University of Sydney	Zoo and Aquarium Association Australasia
University of Vienna	Zoological Society of London
Vitae-Planeta Ltd.	
Wellcome Sanger Institute	
West African Economic and Monetary Union	

### C. 组织事项

#### 项目 1. 会议开幕

6. 2021年10月11日下午3时15分<sup>4</sup>埃及环境部长兼缔约方大会第十四届会议主席 Yasmine Fouad 女士宣布缔约方大会第十五届会议开幕并致开幕词。这位即将卸任的主席在开幕词中回顾了第十四届会议的主要成果以及《公约》在埃及担任主席期间开展的工作。她指出 COVID-19 大流行造成的困难和延误，导致需要以在线形式举行许多会议。她感谢所有为确保《公约》的进程能够继续进行而努力的人，表示她期待制定出一个有效的 2020 年后全球生物多样性框架。

7. Fouad女士致词之前，播放了中国政府编制的关于云南省亚洲象种群增加和迁徙的视频，云南的两个土著艺术团体做了音乐表演。

<sup>4</sup> 本报告所述时间均为中国标准时间，即协调世界时+8。

8. 埃及驻中华人民共和国大使Mohammed El Badry先生代表Yasmine Fouad女士移交缔约方大会主席职务。缔约方大会以鼓掌方式选举中国生态环境部长黄润秋先生担任主席。

9. 下列人士致了开幕词：中国国务院副总理韩正先生；联合国环境规划署执行主任Inger Andersen女士（代表联合国常务副秘书长Amina Mohammed女士）（通过视频）；云南省委书记阮成发先生；生物多样性公约执行秘书伊丽莎白·马鲁玛·姆雷玛女士。

10. 韩正先生对与会者表示欢迎，指出本届会议是加强生物多样性保护和推动全球环境治理的历史性机遇。韩正先生概述了以往中国在国内和国际为保护生物多样性作出的努力和取得的成就，瞻望了未来的行动计划。他说中国愿与各方加强合作与交流，切实履行好本次大会东道国义务，发挥好主席国作用，推动达成全面平衡、有力度、可执行的共识和行动框架，推动全球生物多样性治理迈上新台阶。他呼吁为此提振雄心，加大资源投入，加快发展转型变革，特别是在基础设施和能源部门，协同应对气候变化、生物多样性丧失和粮食安全等全球环境挑战。

11. Anderson女士呼吁树立雄心，采取行动，确保在与自然和平相处方面取得进展，秘书长将此称为21世纪的决定性任务。爱知生物多样性目标在行动、雄心和影响方面的总体记录不如人意，而2020年后全球生物多样性框架提供了制定新路线的机会。需要采取明确和切实的行动，本届会议在生物多样性议程上形成的势头将向出席2021年联合国气候变化大会的各国政府传递一个讯息，这就是，造福人类和地球是我们共同的、全球性的目的。

12. 阮先生代表云南省政府和人民对与会者表示欢迎，并祝贺缔约方大会成功召开，本届会议是寻找共同保护地球的途径和开启生物多样性保护新篇章过程中的一个里程碑。阮成发先生介绍说云南是中国生物多样性最丰富的省份，近年来保护生物多样性工作一直走在全国前列。地方政府努力促进绿色发展、循环经济和可再生能源，使绿色发电量达到引人注目的80%。生态文明的理念关乎人类未来，建设地球绿色家园是人类共同梦想。他最后祝与会者进行富有成果的讨论，祝会议圆满成功。

13. Mrema女士指出过去十年取得的进展不足，但高兴地看到非国家行为体的参与日益增加，表明人们对世界面临的生物多样性、气候和健康紧急情况之间相互关联的认识发生了深刻转变。过去几年为应对紧急行动需要作出了大胆承诺，现在必须将其转化为政策、行动和成果。她敦促与会者共同努力，制定和交付一个大胆、包容和雄心勃勃的2020年后全球生物多样性框架，用以促进实现2030年目标和2050年愿景所需要的变化，共建生态文明和地球上所有生命的共同未来。

14. 下列国家的代表作了一般性发言：阿根廷（代表拉丁美洲和加勒比集团）、刚果民主共和国（代表非洲集团）、格鲁吉亚（代表中欧和东欧国家）、科威特（代表亚太地区）、新西兰（代表澳大利亚、加拿大、冰岛、以色列、摩纳哥、挪威、大韩民国、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国）、斯洛文尼亚（代表欧洲联盟及其成员国）。<sup>5</sup>

15. 亚马逊合作条约组织的代表也发了言。

---

<sup>5</sup> 代表们的发言，凡提供给秘书处的，可在 <https://www.cbd.int/conferences/2021-2022/cop-15/documents> 查阅，均为相关缔约方或观察员提供的原稿。

16. 发言的还有下列组织的代表：CBD联盟、CBD妇女核心小组、全球青年生物多样性网络（青年网络）、国际生物多样性问题土著论坛（土著论坛）、云南哈尼族人、国际地方环境倡议理事会（环境倡议理事会）（同时代表（由地方政府网络和魁北克政府协调的）地方政府与生物多样性咨询委员会、（由爱知县协调的）爱知生物多样性目标地方政府联盟、欧洲地区委员会和爱丁堡进程伙伴、瞳之初自然保护协会（同时代表中国青年）。<sup>5</sup>

## 项目 2. 组织事项

### 通过议程

17. 2021年10月11日本届会议第一阶段会议第1场全体会议以执行秘书与主席团协商编写的临时议程（CBD/COP/15/1/Rev.1）为基础，通过议程如下：

1. 会议开幕。
2. 组织事项。
3. 关于缔约方大会第十五届会议代表的全权证书的报告。
4. 未决问题。
5. 缔约方大会今后会议的日期和地点。
6. 闭会期间会议和区域筹备会议的报告。
7. 《公约》的行政管理和信托基金的预算。
8. 审查执行《公约》和《2011-2020 年生物多样性战略计划》以及实现爱知生物多样性目标的进展情况。
9. 2020 年后全球生物多样性框架。
10. 加强纳入第 8 (j) 条和相关条款。
11. 遗传资源数字序列信息。
12. 资源调动和财务机制。
13. 能力建设、科技合作、知识管理和传播。
14. 规划、监测、报告和审查机制。
15. 与其他公约和国际组织的合作。
16. 将生物多样性纳入部门和跨部门主流。
17. 审查《公约》及其议定书下各进程的成效。
18. 缔约方大会多年期工作方案。
19. 保护区和其他有效区域保护措施。
20. 海洋和沿海生物多样性。

21. 外来入侵物种。
22. 可持续野生动物管理。
23. 生物多样性和气候变化。
24. 生物多样性和农业。
25. 生物多样性和健康。
26. 自然和文化。
27. 合成生物学。
28. 其他事项。
29. 通过报告。
30. 会议闭幕。

### 工作安排

18. 2021年10月11日本届会议第1场全体会议商定，按照拟议工作安排（CBD/COP/15/1/Add.2）附件一规定的时间表，在会议第一阶段审议项目1至4、6、7和28至30。根据谅解，所有这些项目都将在全体会议上审议，其中多数需要在会议第二阶段进一步审议，届时还将审议议程项目5和8至27，缔约方大会有可能决定按照惯例成立工作组支持其工作。

19. 审议工作安排时日本代表发了言，后来要求将其发言反映在会议报告中。日本希望了解定于2021年10月12日和13日举行的高级别会议的筹备情况，特别是希望中国政府提供进一步信息，说明就昆明宣言草案进行的协调工作。日本代表团已就“预稿”和“定稿”的程序问题和实质性问题提出了意见和问题，但对宣言草案仍有保留。日本代表团希望知道：（a）是否设想一个更为开放的让所有缔约方、观察员和利益攸关方都参与的进程，一个对各方开放的虚拟会议；（b）协调过程中是否以及如何考虑土著人民和地方社区及妇女等主要群体的观点；（c）能否以及如何通过正在进行的主要是双边性质的协调达成共识；（d）宣言草案是一项谈判商定的决定还是一个具有法律约束力的文书。

20. 缔约方大会主席说，这些问题涉及高级别会议，他将在高级别会议上作出回应。

### 平行活动

21. 缔约方大会第十五届会议第一阶段会议举行了两个相关活动，一个是生态文明论坛，另一个是非政府组织行动论坛。两个论坛的更多信息见本报告附件。

### 选举主席团成员

#### 选举主席

22. 在2021年10月11日第一阶段会议开幕全体会议上，缔约方大会根据议事规则第21条，以鼓掌方式选举中国生态环境部长黄润秋先生担任第十五届会议主席。

#### 选举除主席以外的其他主席团成员

23. 根据议事规则第 21 条，缔约方大会第十四届会议选举 10 名副主席，任期至第十五届会议结束。随后有关缔约方替换了主席团的两名成员。下列代表将担任缔约方大会第十五届会议副主席：

Eric Okoree 先生（加纳）

Melesse Maryo 先生（埃塞俄比亚）

Vinod Mathur 先生（印度）（替换 Sujata Arora 女士）

Leina El-Awadhi 女士（科威特）

Teona Karchava 女士（格鲁吉亚）

Elvana Ramaj 女士（阿尔巴尼亚）

Andrea Meza Murillo 女士（哥斯达黎加）（替换 Carlos Manuel Rodriguez 女士）

Helena Jeffery Brown 女士（安提瓜和巴布达）

Gabriele Obermayr 女士（奥地利）

Rosemary Paterson 女士（新西兰）

24. 会议商定在第二阶段会议进一步审议在议程项目 2 下选举主席团成员的问题。会议邀请区域集团提名人选，最好是在会议第二阶段之前提交，使新当选的主席团成员能够作为观察员出席缔约方大会会议第二阶段会议的主席团会议，确保离任和候任主席团成员之间的顺利交接。

25. 由于缔约方大会第十四届会议规定的一些工作将持续到第十五届会议第二阶段会议结束，因此邀请第十四届会议主席的代表 Hamdallah Zedan 先生作为主席团当然成员留任。

26. 在 2021 年 10 月 11 日第一阶段会议的开幕全体会议上，缔约方大会商定选举 Elvana Ramaj 女士（阿尔巴尼亚）为报告员，选举 Eric Okoree 先生（加纳）为主席团负责审查全权证书的代表。

#### 选举附属机构和其他会议的主席团成员

27. 在 2021 年 10 月 11 日第一阶段会议的开幕全体会议上，缔约方大会决定把科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）主席和执行问题附属机构主席的选举推迟到到会议的第二阶段结束时举行。缔约方大会还决定将 2020 年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组共同主席的任期延长到会议的第二阶段。

### 项目 3. 关于出席缔约方大会第十五届会议代表的全权证书的报告

28. 2021 年 10 月 11 日第一阶段会议开幕全体会议审议了议程项目 3。根据议事规则第 19 条，主席团将审查各代表团的全权证书并提出报告。主席通知会议，主席团已指定一位副主席 Eric Okoree 先生（加纳）负责审查和报告全权证书。

29. 在 2021 年 10 月 15 日第一阶段会议第 2 场全体会议上，Okoree 先生通知缔约方大会，登记出席会议的缔约方共有 154 个。主席团审查了这些缔约方代表的全权证书。其中 107 个代表团的全权证书完全符合议事规则第 18 条的规定，47 个代表团的全权证书不完全符合第 18 条的规定或尚未提交全权证书。主席团理解一些代表团面临的特殊情况，因此允许尚未提

交全权证书的代表在会议结束后30天内或在2021年11月15日之前提交全权证书，并要求执行秘书跟进此事。

#### 项目 4. 未决问题

30. 2021年10月15日第一阶段会议第2场全体会议审议了议程项目4。缔约方大会唯一未决问题涉及议事规则第40条第1款和财务细则第4和第16款，由于缔约方尚未就在实质性问题做出决定所需的多数达成一致意见，这一问题仍保留在方括号内。

31. 缔约方大会决定将此问题推迟到第十六届会议讨论。

#### 项目 6. 闭会期间会议和区域筹备会议的报告

32. 2021年10月15日第一阶段会议第2场全体会议审议了议程项目6。在审议该项目时，缔约方大会收到了关于生物多样性公约第8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组第十一次会议的报告(CBD/WG8J/11/7)、科咨机构第二十三次会议的报告(CBD/SBSTTA/23/9)和第二十四次会议第一阶段会议的报告(CBD/SBSTTA/24/11)、执行问题附属机构第三次会议第一阶段会议的报告(CBD/SBI/3/20)、2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组第一次会议、第二次会议和第三次会议第一阶段会议的报告(CBD/WG2020/1/5、CBD/WG2020/2/4、CBD/WG2020/3/4)。

33. 缔约方大会随后听取了第8(j)条和相关条款问题不限成员名额工作组主席、科咨机构主席、执行问题附属机构主席、2020年后全球生物多样性框架不限成员名额工作组共同主席关于缔约方大会上届会议以来所做工作的口头报告，包括为避开COVID-19大流行造成的限制而采取的各种办法的说明。

34. 缔约方大会表示注意到关于各附属机构闭会期间会议的报告，并决定在第二阶段会议上审议有关议程项目下的报告所载的建议。

#### 项目 7. 《公约》的行政管理和信托基金的预算

35. 2021年10月11日第一阶段会议开幕全体会议讨论了议程项目7。

36. 在审议该项目时，缔约方大会收到了执行秘书关于《公约》执行情况的临时报告，包括《公约》信托基金的预算(CBD/COP/15/3)。

37. 缔约方大会决定设立一个预算联络小组，负责审查这一事项并为2022年工作方案编制一份预算草案，供缔约方审议。联络小组由Spencer Thomas先生(格林纳达)担任主席，向所有缔约方开放，应主席邀请举行非正式会议，会前将在每日会议日历上预告。

38. 2021年10月15日第一阶段会议第2场全体会议审议了预算联络小组主席提交的关于秘书处综合工作方案临时预算的决定草案CBD/COP/15/L.2。

39. 决定草案CBD/COP/15/L.2获缔约方大会通过，成为第15/1号决定。

40. 通过决定后，联合王国代表宣布向资助缔约方参加生物多样性公约进程额外自愿捐款特别信托基金认捐20万英镑。

### 项目 28. 其他事项

41. 2021年10月15日第一阶段会议第2场全体会议审议了议程项目28。

42. 在审议关于其他事项的项目时日本代表发了言，并要求将其发言反映在会议报告中。日本代表团曾在会议开幕式上发言，要求澄清昆明宣言草案的起草过程和性质。日本代表团意识到“昆明宣言”（CBD/COP/15/5/Add.1）已由高级别会议通过。如缔约方大会主席在高级别会议闭幕全体会议上所述，宣言旨在表明建立政治势头的决心，它既不是缔约方大会谈判产生的决定，也不具有法律约束力，日本代表团赞赏地注意到此事；然而，尽管东道国作了努力，但日本代表团的意见和修改建议未得到充分考虑，日本代表团希望补充一点，即宣言案文不构成《生物多样性公约》、联合国或其他政府间论坛范围内正在和将要进行的政府间讨论的先例。

### 项目 29. 通过报告

43. 2021年10月15日第一阶段会议第2场全体会议以报告员提出的报告草案（CBD/COP/15/Part-1-L.1）为基础通过本报告，但有一项谅解，即将完成报告，以反映本届会议的全部情况，并在第二阶段会议上审议和通过报告全文。

### 项目 30. 会议闭幕

44. 2021年10月15日缔约方大会本届会议第一阶段会议第2场全体会议决定暂停第十五届会议，并于2022年4月25日至5月8日在中国昆明举行续会。

45. 按照惯例相互致意后，第一阶段会议于2021年10月15日下午5时10分正式闭幕。

## 附件

## 平行活动

## 生态文明论坛

1. 在 2021 年 10 月 15 日本届会议第一阶段会议第 2 场全体会议上，中国生态环境部自然生态保护司司长崔书红先生报告了与会议衔接举行的生态文明论坛的情况。他说，习主席的讲话鼓舞人心，凝聚力量，为全球生物多样性治理注入了强大的正能量。多位嘉宾在论坛发表主旨演讲，百名专家和代表发言，聚焦共建生态文明。他们认识到生态系统和生物多样性的丧失危及人类福祉。他们理解企业既对生物多样性有重大影响，也依赖生物多样性和生态系统服务，应抓住契机，开发创新型金融工具，将生物多样性目标纳入国家经济发展计划，为关键经济部门的发展创造重大机会。
2. 生态文明意味着将生物多样性纳入社会生活的各个方面，尊重自然，保护自然，顺应自然，协调人与自然和谐发展。立足绿水青山就是金山银山的理念，把生态优势转化为经济优势。基于自然的解决方案是协同推进应对气候变化与生物多样性丧失的举措，而保护山水林田湖草沙及其生物多样性需要全社会的参与和奉献。保护生物多样性和应对气候变化，是一个问题的两个方面。必须推动全社会参与建设绿色和循环经济体系。生物多样性是人类福祉的基础，因此必须对生物多样性的丧失进行核算和利用以促进国际发展。
3. 气候变化对青藏高原人与自然关系的影响深刻，要加强青藏高原生态系统科学考察。应推动建立生态保护金融伙伴关系，银行业应采取举措，引导资金流向生态友好型项目，发展多样化金融产品。论坛为全球生物保护提供了弥足珍贵的理论和实践经验，我们将从中汲取营养，汇聚力量，同舟共济，共建万物和谐的美丽世界。

## 非政府组织行动论坛

4. 在 2021 年 10 月 15 日本届会议第一阶段会议第 2 场全体会议上，中华环境保护基金会秘书长徐光先生报告了为筹备缔约方大会第十五届会议于 2021 年 9 月 27 日和 28 日在中国昆明举行的非政府组织行动论坛的情况。共有 31 个国家和 249 个组织的代表线上或线下出席论坛。论坛为妇女、土著人民和其他群体表达其关切和需求提供了一个平台。民间社会在保护生物多样性方面发挥了重要作用，但加强这些作用需要联合国各机构及其会员国给与更多支持。论坛为 2020 年后全球生物多样性框架提出了若干建议，包括：（a）非国家主体与国家主体合作，向土著人民和地方社区提供更多支持，鼓励他们更多参与；（b）在框架设计中利用基于自然的解决方案，与其他机构和协定协同增效；（c）关注宣传较少的物种和生态系统以及海洋保护；推动私营部门参与，利用绿色金融以及环境、社会和治理系统，更好地评估生物多样性的需求；（d）2020 年后全球生物多样性框架应为非政府组织提供更多培训和资源，采取更多提高认识和技术措施来监测物种。共有 10 家中国非政府组织和企业承诺今后十年投资人民币 25 亿元，支持中国生物多样性保护项目，保护 1,000 万公顷的区域，这是中国私营部门为保护生物多样性作出的首次承诺。
-